

IMG STAGE LINE TXS-871

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI (descărcare PDF)



Limbi disponibile



Cuprins

[Receptor pentru microfon wireless](#)

[Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță](#)

[Aplicații](#)

[Aprobarea destinatarului](#)

[operațiune](#)

[Setarea frecvenței de recepție](#)

[Date tehnice](#)

[Panou frontal](#)

[Panoul din spate](#)

[Note de siguranță](#)

[Montare în rack](#)

[Operațiune](#)

[Specificații](#)

[Funcția de blocare](#)

[Vedere frontală](#)

[Spate](#)

[Instrucțiuni de utilizare și siguranță](#)

[Utilizări posibile](#)

[Montare în rack](#)

[Funcție de blocare](#)

[Panoul din spate](#)

[Avertismente de siguranță](#)

[Montarea într-un rack](#)

[Oportunități de angajare](#)

[Operațiune](#)

[Date tehnice](#)

[Funcția de blocare](#)

[Reglementări de siguranță](#)

[Montarea într-un rack](#)

[Specificații tehnice](#)

[Prezentare generală](#)

[Față](#)

[Spate](#)

[Note de securitate](#)

[Montare în rack](#)

[Caracteristici tehnice](#)

[Măsuri de siguranță](#)

[Informații importante despre siguranță](#)

[Reglementări de siguranță](#)

[Versiuni ale manualului în alte limbi](#)

[Alte proiecte ManualsLib](#)

Destinatar

pentru un microfon fără fir

Receptor

pentru microfon wireless

863–865MHz



TXS-871

Cod comandă 25.3600



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

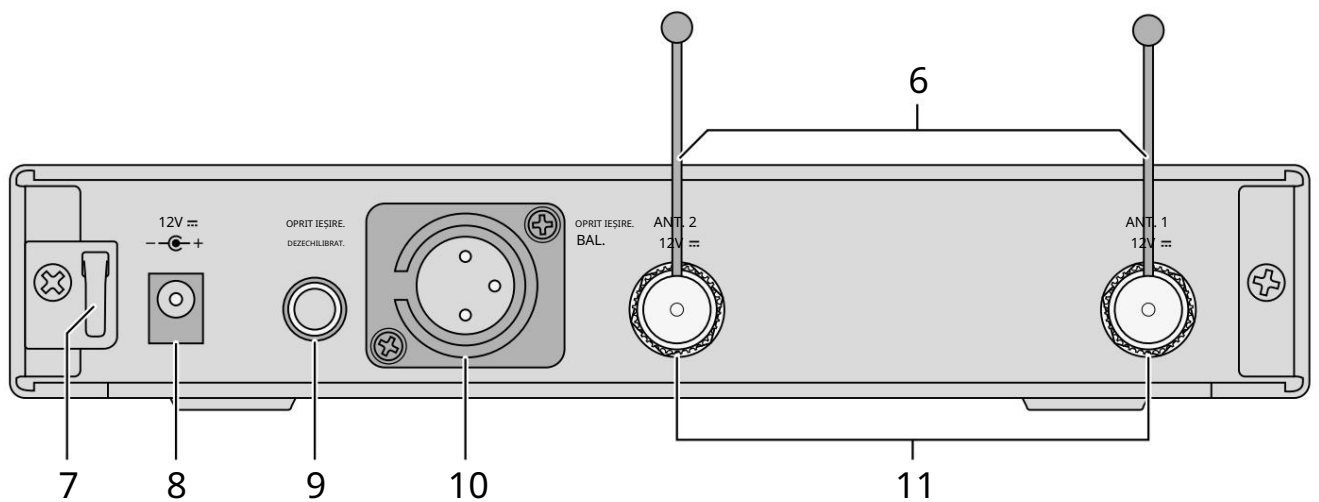
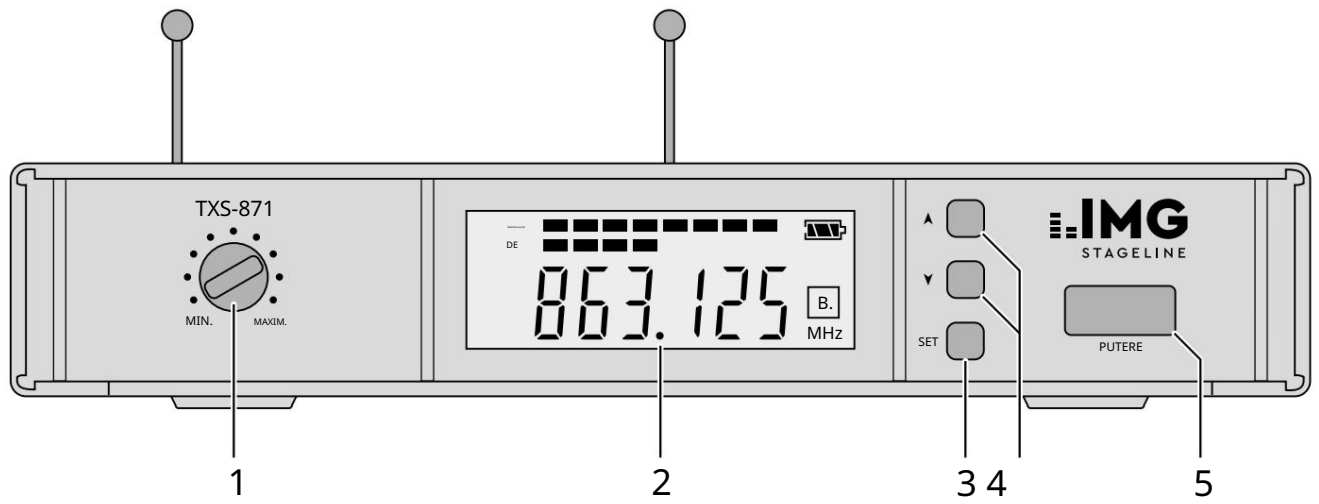
MĂSURI DE SIGURANȚĂ

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

DESPRE SIGURANȚĂ

Germană ...	. . . . .	Pagina 4
Engleză ...	. . . . .	Pagina 8
Franceză ..	. . . . .	Pagina 12
Italiană ...	. . . . .	Pagina 16
Olandeză .	. . . . .	Pagina 20
Spaniolă ..	. . . . .	Pagina 24
Poloneză . ...	. . . . .	Pagina 28
Daneză . ...	. . . . .	Ca 28
Suedeză ...	. . . . .	Pagina 29
Finlanda . ...	. . . . .	De la pagina 29



4 taste săgeată pentru setarea frecvenței
- în modul

german

Receptor pentru microfon wireless

Acest manual de utilizare este destinat utilizatorilor

Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și
Veți găsi toate acestea pe pagina pliabilă 3.

- ▲ Reduceți frecvența
- în modul „SCANARE”:
- ▲ Căutare frecvență în sus
- ▲ Căutare frecvență în jos
- ▼

În afara modurilor de setare, butonul este utilizat pentru a ▲
activa și dezactiva blocarea.
Funcție: Tineți butonul apăsat până când se
oprit) Loc ON Loc OFF

1 Prezentare generală

1.1 Față
1 Control al volumului pentru nivelul de ieșire la
(9) și (10)

2 afișaje LC multifuncționale

Indicatorul SCAN : clipește în modul setări
Nu sunt necesare cunoștințe tehnice speciale. Va

Salvați-le pentru referințe ulterioare.
Afișează AF („Audiofrecvență”) pentru
rugăm să sunați la serviciul de asistență tehnică.

[independent de controlul volumului (1)]: cu
cât afișajul barei este mai lung, cu atât
nivelul volumului este mai mare

c Afișează RF („Radiofrecvență”) pentru

Recepție
Indicativul semnalului radio: cu cât afișajul
barei este mai lung, cu atât semnalul este mai bun.
(Ab. 2)

d Indicator de stare a bateriei: arată starea de
încărcare a bateriilor transmițătorului.

Indicatorul PEAK pentru semnalul audio recepționat
trebuie să se aprindă doar scurt în timpul vârfurilor
de semnal; dacă se aprinde constant, semnalul este...
Semnal audio distorsionat

Afișajul clipește în modul de setare (setare manuală a
frecvenței).

care dintre cele două părți receptoare ale dispozitivului-

Prima unitate primește semnalul radio mai puternic.

g Indicator de recepție A sau B : semnale, recepție

h Indicator MUTE: semnaleză că receptorul este

Afișarea frecvenței setate
dezactivat deoarece nu primește niciun semnal.

3. Apăsați tasta SET pentru a intra și a ieși din meniu.

Moduri de setare (intrare manuală a frecvenței

Setarea
„FREQ.” Capitolul 5.1.1) și „SCANARE”
(căutare automată a frecvenței Capitolul 5.1.2)

1, 2 În meniul de recepție
„FREQ.” Crește frecvența

7. Dispozitiv de eliberare a tensiunii pentru cablul de la sursa de alimentare

8 Priză de alimentare pentru conectarea
sursă de alimentare inclusă

sau (mufă de 6,3 mm) pentru conectarea
la o intrare de linie a unei console de mixaj sau
amplificator

(XLR)
pentru conectare la un cablu echilibrat
Intrarea de microfon a unei console de mixaj sau a unui
amplificator

11 conectori de antenă BNC 2 pentru
cele două antene închise (6)
9 mufe de ieșire asimetrice AF OUT. UNBAL.

10 ieșiri echilibrate AF OUT. BAL.
2 Note pentru


utilizare în siguranță

ANT. 1 și ANT. 2 Avertisment

Dispozitivele (receptorul și sursa de alimentare) respectă toate
directivele UE relevante și, prin urmare, poartă următoarele etichete:



tensiune periculoasă a rețelei



Sursa de alimentare este alimentată cu
chiar și modificări ale sursei de alimentare
Există risc de electrocutare?
Înainte. Din cauza manipulării

și protejați-le de picături și stropi de apă,
umiditate ridicată și căldură (admis

Interval de temperatură de funcționare 0-40°C.

doza:

- Deconectați imediat adaptorul de alimentare din priză sunt prezente pe unitatea de alimentare

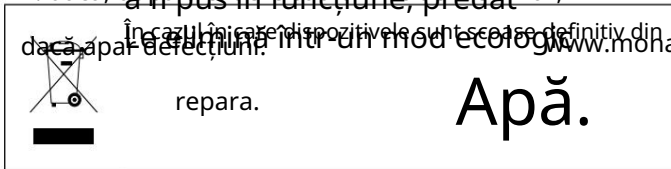
Se suspectează un defect.

Apelați întotdeauna la un atelier specializat pentru repararea dispozitivelor .

cârpă moale, niciodată substanțe chimice sau

- Folosiți doar o cârpă uscată pentru curățare,
- Dacă dispozitivele sunt utilizate greșit, nu sunt conectate corect, operate incorect sau nu sunt reparate profesional, și nu se asociază în mod responsabil cu dispozitivele materiale sau vătămările corporale rezultate.

1. dacă există deteriorări vizibile ale receptorului sau 3.
2. dacă, după o cădere sau un incident similar, a fost pus în funcțiune, precum



dacă apar defecțiuni într-un mod ecologic www.monacor.de

repara.

Apă.

MONACOR INTERNATIONAL declară prin prezenta că 3.1 Aprobarea destinatarului receptorul TXS-871 este conform cu Directiva 2014/53/UE.

Internet disponibil:

Beneficiarul este autorizat să opereze în UE și

Statele AELS au permis în general și înregistrarea-

Pentru montarea în rack a dispozitivelor cu un

Un suport cu lățime de 482 mm (19") este disponibil ca accesoriu, care poate găzdui până la...

Pentru a găzdui două receptoare,

este necesară o înălțime de 1U (1 unitate rack) în rack.

Aceasta este conformă cu Declarația de Conformitate UE, care este

- 1) Introduceți cele două antene incluse (6) în cele două conectori de antena BNC
- 2) (11)

3 utilizări posibile

Receptorul multifrecvență TXS-871 se formează în sistem de transmisie audio conceput special pentru conexiune cu un microfon wireless (mm).

Prin transmiterea wireless a muzicii sau a vorbirii către sistemul audio, muzicianul își păstrează o companie locală de reciclare.

RCB-870 (nr. comandă 24.2830) = 44,5

poate. Titularul fi-ANT. 1 și ANT.

Ignorarea interferențe poate fi îmbunătățită cu ajutorul accesoriului disponibil ca accesoriu alimentarea lor cu energie electrică prin murele de antena ale

Receptorul True Diversity* funcționează în interval de frecvență

poate fi selectată dintre 15 frecvențe (interval de frecvență - Transmisia audio este posibilă în această zonă

libertatea sa de mișcare în timpul spectacolului. Se utilizează grame de IMG STAGELINE:

863-865 MHz.

(până la 1150 Hz). Pot fi utilizate următoarele emițătoare din gama Pro: -

TXS-871HT (nr. comandă 25.3610) microfon portabil cu multifrecvență integrată

Conectarea unui microfon cu cască sau cu bandă de gât

- TXS-871HSE (nr. comandă 25.3620) emițător bodypack multifrecvență, potrivit pentru

Diversitate reală: Semnalul de transmisie este recepționat de două antene.

primite și în două zone de recepție separate

Semnalul mai bine recepționat este apoi transmis mai departe.

procesate.

întărit.

Introduceți și așezați în poziție verticală. Sfat: Pentru a mări raza de transmisie și culoare:

(10)

Se utilizează perechea de amplificatoare de semnal de antenă TXS-875B (nr. comandă 15.0840). Amplificatoarele primesc

ieșire XLR echilibrată, pentru conectarea la o intrare de microfon echilibrată

(9)

2) Pentru conectarea la dispozitivul din aval (de exemplu, consola de mixaj), receptorul are două ieșiri audio.

Ieșire jack asimetrică de 6,3 mm pentru conectarea la o intrare de linie (este inclus un cablu de conectare adecvat)

- OPRIT IEȘIRE. ECHILIBRARE.

- IEȘIRE AF. DEZEchilibrat.

Dacă următorul dispozitiv are o intrare de microfon echilibrată, pentru rezultate optime... Transmiterea semnalului se face prin ieșirea XLR.

va fi. Conexiunea corespunzătoare următorul dispozitiv

Trageți în sus cornul de suspensie de microfon și apăsați

Testul dispozitivului trebuie să fie întotdeauna

Sistemul de microfon este compus din

funcția corespunzătoare este activată.

3) Pentru a alimenta sursa de alimentare, conectați sursa de alimentare inclusă la mufa de alimentare (8) și introduceți-o într-o priză de rețea (230V/50Hz).

1) Porniți receptorul folosind butonul POWER (5).
5 Operațiune

Afișajul de frecvență (i) din afișajul (2) arată

Atâta timp cât dispozitivul nu primește un semnal radio de la emițător pe frecvența setată, la 39 at 4 este

pune.

2) Transmițătorul (TX) și receptorul (RX) diferite,

afişat. Mutul este dezactivat - vorbiți/cântați.
Identificați emițătorul folosind AF-ul și indicatorii.

Setați frecvența emițătorului vezi Receptor fie manual, fie prin intermediul căutare automată a frecvenței pentru Fre- Emițătorul și destinatarul sunt pe același dispozitiv?

Reglați PEAK la volumul optim consultați Volumul- Acesta este nivelul volumului. Indicatorul PEAK ar trebui să se aprindă doar pentru scurt timp în timpul vârfului de semnal. dispozitiv

Ca. Țineți apăsat timp de 1 secundă).

Permiteți. Sunt emițătorul și receptorul pornite?

Aceasta semnaleză care dintr-unul sau două părți separate ale receptorului dispozitivului primește în prezent cel mai puternic semnal. Se arată MUTE (H) cu sunet dezactivat.

Pentru a preveni oprirea vezi modificări accidentale ale frecvenței sau la distorsiuni. Opți POWER (5) (butonul

RF (c) indică calitatea recepției. Dacă este 5,1 mult dezactivat [afișajul MUTE (b) dispărește]. Dacă semnalul este prea slab, verificați dacă

Instrucțiunile de utilizare a transmițătorului. 5) Reglați nivelul de Deconectați-vă de la rețea, deoarece se întâmplă și când este oprită. Dacă timpul nu este utilizat, deconectați sursa de alimentare de la rețeaua electrică - ieșire folosind controlul volumului (1) . 6) Receptorul poate fi

Simbolul bateriei (d) de pe afișaj indică nivelul actual de încărcare al bateriilor transmițătorului :

blocat pentru a preveni [vezi Capitolul 5.2]. 7) După operare,

Semnalul radio este recepționat. Cu cât indicatorul de intensitate a semnalului este

5.1 Setarea frecvenței de recepție deconectați receptorul pentru cel puțin 1 secundă.

mai lung, cu atât recepția este mai puternică.

b) Distanța dintre emițător și receptor a) Dacă bateriile emițătorului sunt descărcate.

Setarea frecvenței de recepție se poate face atât Acest lucru se poate face atât manual, cât și automat. Receptorul consumă o cantitate mică de energie.

5.1.1 Mod „FREQ.”:

setare manuală a frecvenței revine pe și apoi revine la Căutare de frecvență. scurt la punctul anterior FREQ

este, c) recepția de către obiecte în supra- distanță de 50 cm față de obiectele metalice

d) recepția poate fi îmbunătățită prin rotirea antenei

1) Apăsati și mențineți apăsat butonul SET (3) timp de 2 secunde. Indicatorul FREQ (f) va clipi continuu pe

Afișaj. În modul „FREQ.”

îmbunătăți aria de recepție (6). Notă: Dacă intensitatea semnalului radio scade sub un prag definit, receptorul va

„FREQ.” (FREQ.) , apăsați butonul SET pentru a regla frecvența. Din modul „SCANARE”, apăsați butonul SET pentru a reveni la funcționarea normală. 2) Utilizați tastele săgeată (4) pentru a regla frecvența.

Captoare în caz de probleme de recepție sau la oprire Dezactivat sunetul. Aceasta previne orice interferență de la semnalul de intrare al transmițătorului. Apoi se va afișa „MUTE”.

len: Cu fiecare apăsare a butonului,

3) Pentru a salva frecvența, apăsați butonul SET.

StorE

și dispozitivul trece la funcționarea normală

5.1.2 Mod „SCANARE”:

Modul „SCANARE” poate fi accesat doar atunci când dispozitivul se află în modul respectiv.

și în acest mod tastele săgeată (4) nu sunt utilizate

1) Emitătorul trebuie să fie pornit și setat la frecvența de transmisie dorită.

2) Pentru a intra în modul de căutare automată a frecvenței, apăsați butonul SET și reduceți frecvența cu 125 kHz.

Afișajul afișează pentru scurt timp noua frecvență și apoi revine la cel anterior

3) Porniți căutarea folosind una dintre tastele săgeată (4):

Apăsați și țineți apăsat butonul SET (3) timp de 2 secunde. Dacă frecvența emițătorului este peste curen-

de setare „SCANARE”, indicatorul SCANARE (a) va clipi în totdeauna. Notă: Pentru a ieși din modul „SCANARE” fără a apăsa butonul

– Dacă frecvența emițătorului este sub valoarea curentului, pentru a începe căutarea, apăsați din nou butonul SET. Operațiunile normale au fost reluate.

Apăsați butonul. Frecvențele vor fi apoi afișate.

4) Pentru a salva frecvența, apăsați butonul SET.

parcursă în ordine descrescătoare.

și dispozitivul trece la funcționarea normală

Odată ce este suficient, procesul se oprește. Apăsați nou. Afișajul arată pentru scurt timp

5.2 funcția de blocare activată, nu mai este posibil să opriți receptorul și

Când se încearcă acest lucru, afișajul arată pentru scurt timp Pentru a accesa modurile de setare a frecvenței, apăsați butonul SET și revine la cel anterior un afișaj.

Acest manual de instrucțiuni este protejat de drepturi de autor de către MONACOR® INTERNATIONAL GmbH & Co. KG. Reproducerea în scopuri comerciale – chiar și parțială – este interzisă.

Pentru a activa funcția de blocare, apăsați și ▲ După eliberarea butonului, se revine la afișajul anterior; receptorul este

După eliberarea tastei, se comută la- Țineți apăsat butonul până când afișajul

Reveniți la ecranul anterior; blocul este...

6 Date tehnice

Tipul dispozitivului:	PLL-Multifrecvență-destinatar în True-Diversity-Technik
Interval de frecvență radio:	863,125–864,875 MHz
Stabilitatea frecvenței:	±0,005%
Interval de frecvență audio:	40–18000Hz
Factor de distorsiune:	< 0,6%
Dinamică:	> 105dB

Reducerea zgomotului (Sufocare):

Ieșiri audio XLR, mufă de 6,3 mm, 150mV/150Ω 900mV/1kΩ

Temperatura de funcționare: 0–40°C

Alimentare electrică: mai sus

un Greutate: 1100g

simetric: 12V/ 200mA 230V/

Modificări 50Hz Dimensiuni (fără antene): 211 × 40 × 130mm sursa de alimentare inclusă

rezervat.

Engleză

Aceste instrucțiuni sunt destinate utilizatorilor fără

instrucțiunile cu atenție înainte de a utiliza unitatea și

Toate elementele de operare și conexiunile

1.1 Panou frontal

1 Control al volumului pentru nivelul de ieșire la ieșire (9) și (10)

orice cunoștințe tehnice specifice. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni
indicația SCAN: clipește în modul de reglare „SCAN” (scanare automată a frecvenței)

descrie și care pot fi găsite pe pagina disponibilă 3. 1 Prezentare generală
pastrată pentru referințe ulterioare.
b indicația AF („Audio Frequency”) pentru volumul semnalului audio recepționat [independent de controlul volumului (1)]: cu cât graficul cu bare este mai lung, cu atât nivelul volumului este mai mare

c indicație RF („Radio Frecvență”) pentru puterea recepționată a semnalului radio:

2 Afișaj LCD multifuncțional (fig. 2)
cu cât graficul cu bare este mai lung, cu atât recepția este mai bună

d indicarea stării bateriei: indică starea de încărcare a bateriilor transmițătorului

Indicația PEAK pentru semnalul audio recepționat: ar trebui să se aprindă doar scurt, cu vârful de semnal; dacă se aprinde permanent, semnalul audio este supraîncărcat

indicație f clipește în timpul reglajului mod (reglarea manuală a frecvenței) ment)

Indicația de recepție W sau B : indică care dintre cele două secțiuni ale receptorului unități primește semnalul radio mai puternic

Indicația MUTE: indică faptul că receptorul este pe mut deoarece primește fie un semnal radio prea slab, fie niciun semnal radio

indicarea frecvenței ajustate

3 Tasta SET pentru apelarea și ieșirea din modul de moduri reglare (reglarea manuală a frecvenței

„FRECVENTĂ.”

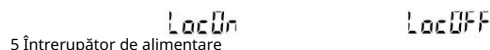
- în modul

▲ pentru a reduce frecvența

- în modul „SCANARE”:

scanare de frecvență în sus
capitolul 5.1.1 și „SCANARE” (scanare automată fre-

▼ În afara modurilor de reglare, tasta servește la activarea și dezactivarea funcției de blocare : țineți tasta apăsată până când afișajul indică (blocare activată) sau (blocare dezactivată).



5 Întrerupător de alimentare

scanare frecvență capitolul 5.1.2) 4 Taste cursor pentru reglarea frecvenței

1.2 Panoul din spate
6 Antene de recepție „FREQ.” pentru a crește frecvența

7 Dispozitiv de eliberare a tensiunii pentru cablul de la sursa de alimentare unitate de straturi

8 Mufă de alimentare pentru conectarea sursei de alimentare furnizate

mixer sau amplificator

(XLR) pentru

conectarea unei intrări de microfon echilibrate a unui mixer sau amplificator

11 mufe de antenă 2 pentru BNC, două antene incluse (6)

2 Note de siguranță
9 Mufă de ieșire neechilibrată AF OUT. UNBAL. (mufă de 6,3 mm) pentru conectarea

10 Ieșire echilibrată AF OUT. BAL. Unitățile (receptor și sursă de alimentare) corespund tuturor directivelor relevante ale UE și, prin urmare, sunt marcate cu



AVERTISMENT Unitatea de alimentare este furnizată



sursa de alimentare manipularea poate provoca o electrocutare cu tensiune de rețea periculoasă. Nu efectuați niciodată modificări la

unitate. Pericol de electrocutare pentru neexperți. •

protejați-le împotriva picăturilor și stropilor de apă,

umiditate ridicată a aerului și căldură (temperaturi ambientale admisibile) Unitățile sunt potrivite numai pentru utilizare în interior. Protejați

interval de temperatură 0-40°C).

- Deconectați imediat sursa de alimentare de la priza de rețea dacă receptorul sau sursa de alimentare sunt vizibil deteriorate, dacă s-ar fi putut produce un defect după ce o unitate a fost scăpată sau a suferit un accident similar, dacă funcționează defectuos

În orice caz, unitățile trebuie reparate de către persoane calificate

- Nu se acordă garanție pentru unități și nu se oferă nicio răspundere pentru daunele personale sau materiale rezultate. În alte scopuri decât cele prevăzute inițial, dacă acestea nu sunt conectate sau operate corect sau dacă nu sunt reparate de un specialist

1. Dacă unitățile urmează să fie scoase definitiv din funcțiune, duceți-le la o instalație locală de reciclare pentru o eliminare care nu este dăunătoare.

2. Dacă unitățile urmează să fie scoase definitiv din funcțiune, duceți-le la o instalație locală de reciclare pentru o eliminare care nu este dăunătoare.
3. Pentru curățare, folosiți doar o lavetă uscată și moale, nu folosiți niciodată substanțe chimice sau apă.

3 aplicații cu un microfon wireless, receptorul multifrecvență TXS-871 formează un sistem de transmisie audio wireless, ideal pentru muzicieni și performanțe live. Transmisia wireless a muzicii sau a vorbirii către sistemul audio asigură libertatea muzicianului mediu.

Receptorul True Diversity* funcționează în banda UHF selectate din 15 frecvențe (spațiere frecvențială etapă).

de mișcare în timpul spectacolului. din IMG STAGELINE poate fi utilizat:

Interval de frecvență de la 863 la 865 MHz.

125kHz). Următoarele emițătoare din gama

- TXS-871HSE (comandați nr. 25.3610) Microfon portabil cu frecvență multiplă integrată conectarea unui microfon cu bandă de susținere sau a unei cleme de cravată
- microfon nr. 25.3620) Emițător de buzunar multifrecvență, potrivit pentru

Diversitate reală: Semnalul trimis este recepționat de două antene și amplificat în două secțiuni separate de receptor. Semnalul cu cea mai înaltă calitate de recepție este apoi procesat.

3.1 Aprobarea CE DESTINATĂ UNUI RECEPTOR TXS-871 respectă directiva. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe internet:

Receptorul este în general aprobat pentru funcționare în țările UE și EFTA; nu necesită licență și nu...

Pentru a introduce receptorul într-un rack conceput pentru unități cu lățimea de 482 mm, utilizați suportul RCB-870.

Suportul suportă până la două receptoare

Introduceți cele două antene furnizate (6) în 2 Mufe de antenă (11) și BNC le plasează pe verticală înregistrate. 3.2 Montare în Rack

rezistență de diferență, este posibilă utilizarea perechii de amplificatoare de semnal antenă TXS-875B (comandați nr. 24.2830) care este disponibil ca un accesoriu. Amplificatoarele sunt alimentate prin mufe de antenă ale și necesită o înălțime de 1 spațiu de rack (= 44,5 mm). 4 Conexiune

Receptorul este prevăzut cu două ieșiri audio: ANT. 1 și ANT. 2. Ieșire XLR echilibrată pentru conectarea unei pozii. Sugestie: Pentru a mări raza de transmisie și intrări de microfon echilibrate nr. 15.0840) disponibil ca accesoriu. receptor. dezechilibrat

conectarea unei intrări de linie (un cablu de conectare corespunzător inter- 2) Pentru conectarea unității ulterioare (de exemplu, mixer) este furnizat împreună cu unitatea)

- OPRIT IEȘIRE DE MICROFON Echilibrată ulterioară este prevăzută cu o intrare de microfon echilibrată, ieșirea XLR ar
- IEȘIRE AF. DEZECHILIBRATĂ pentru un semnal optim. Mufa de ieșire de 6,3 mm, pentru conectare

unitatea ulterioară sau nu avansează unitatea corespunzătoare faderul de pe mixer înainte ca sistemul de transmisie. Realizați conexiunea corespunzătoare la microfon să fie complet comutat

de produse . Nu porniți subse-

unitatea furnizată la mufa de alimentare (8) și mufa de priză de alimentare, conectați sursa de alimentare

(230V/ 50Hz).

Engleză

- 5) Porniți receptorul cu ajutorul comutatorului POWER (5) (țineți butonul apăsat timp de Indicația frecvenței (i) de pe afișaj (2) arată frecvența de recepție adusă în prezent

nivelul semnalului audio recepționat este afișat prin intermediul graficului cu bare AF (b) și al indicației PEAK (e): Cu cât sunt mai multe segmente pe graficul cu bare AF, cu atât

semnal radio de la emițătorul de pe poziția reglată
2) Porniți emițătorul (TXS-871HT sau TXS-



și distorsiunile vor

a fost reglat la frecvențe diferite, reglați receptorul la frecvența emițătorului fie manual, fie prin scanarea automată a frecvenței vezi capitolul

mitra prin intermediul indicațiilor AF și PEAK
5) Folosiți controlul volumului (1) pentru a adapta ieșirea nivelului receptorului la intrarea în sub

reglată la aceeași frecvență, dezactivarea sunetului este
aprox. 1 secundă).

Vorbește/cântă în microfonul reglat ar trebui să se aprindă doar scurt, cu

Indicațiile A  sau B  se aprind pentru a indica care
Atenție! Pe cât posibil, stați departe de emițătorul unității
Graficul RF (c) indică calitatea recepției: frecvență, este dezactivat [se introduce MUTE (h)].

schimbarea frecvenței sau oprirea accidentală
vezi capitolul

87.1 MHz) multe segmente pe graficul cu bare, cu atât mai bine
Dacă recepția este prea slabă, verificați dacă



comutatorul P.O.W.E.R. (5) (țineți butonul apăsat timp de 1s ca
Ajustați volumul optim pe trans- o perioadă mai lungă, deconectați sursa de alimentare de la rețea, deoarece va avea un nivel scăzut consum de curent chiar și atunci când receptorul este

a) bateriile emițătorului sunt scoase din uz

5.1. Dacă emițătorul și receptorul au fost deconectate de la unitatea respectivă. 6) Receptorul poate fi blocat

redarea indică starea actuală de încărcare a
de la actual în MUTE (h) și pe (j). Unul dintre recepționează

Frecvența de recepție poate fi reglată manual sau
prin intermediul setului automat de frecvență.

semnalul radio mai puternic. Bara  → 
b) distanța dintre emițător și recepție.

c) recepția este perturbată de obiecte din încărcată la minimum. Simbolul bateriei (d) de pe dispozitiv
la o distanță minimă de 50 cm față de metal

reglarea manuală a frecvenței
scanare. 5.1.1 Mod. "FRECU":
1) Țineți apăsată tasta "SET" (3) pentru redare, indică scurt timp și apoi revine

obiecte și potențiale surse de interferență, receptorul este prea lung.
d) recepția poate fi îmbunătățită prin rotirea
cale de transmisie. Emițătorul și receptorul trebuie

fără a ajusta
frecvență, apăsați tasta pentru a activa modul
2 silinzi.

amplasate, de ex. tuburi.
6) Notă: Dacă puterea semnalului radio scade sub o anumită valoare, apăsați din nou
va preveni zgomotul de pe receptor în caz de recepție interferențe sau la oprirea

la indicația anterioară. În modul de reglare
modul de reglare. Notă: [CANCEL], apoi
"FRECUENTA."
și fiecare dată când tasta este apăsată, frecvența
este crescută cu 125 kHz, de fiecare dată când tasta este apăsată
operație. 2) Folosiți tastele cursor (4) pentru a regla frecvența:

dezactivat, imediat se unitatea primește un semnal radio
La valoarea pragului, receptorul va fi dezactivat. Afișajul

- 3) Porniți unitatea audio următoră sau avansați faderul corespunzător de pe din nou. mixer.

apăsată, aceasta scade cu 125 kHz. 3) Pentru a salva frecvența, apăsați
unitatea revine la normal
Afișajul indică pentru scurt timp STORE i
tasta SET o dată pentru a finaliza operația.

5.1.2 Modul „SCANARE”:

scanare automată a frecvenței

Modul „SCANARE” poate fi apelat doar atunci când unitatea se află în modul și când cursorul

1) Emițătorul trebuie să fie pornit și reglat la frecvența de emisie dorită consultați instrucțiunile de utilizare ale

2) Pentru a intra în modul mențineți cheia SET (3) apăsată din nou pentru a trece la modul. Apoi apăsați tasta Afișajul indică pentru scurt timp

și apoi se întoarce la

Notă: Pentru a ieși din modul „SCANARE” fără a porni transmisorul.

Afișajul indică valori normale, apoi unitatea revine la

3) Porniți scanarea frecvenței cu unul dintre tastele (4) nu au fost apăstate în acest mod. taste cursor (4):

– Dacă frecvența emițătorului este mai mare decât frecvența receptorului, frecvențele vor scanarea frecvenței, apăsați din nou tasta SET.

SCAN (cu) și apoi apăsați tasta Frecvențele vor echilibrat: 150mV/150Ω
Măsurare de 6,3mA

Când este găsită frecvența ajustată pe transmisor, scanarea va începe.

4) Pentru a salva frecvența, apăsați o dată tasta SET și Afișajul indică pentru scurt timp scanate în ordine crescătoare. unitatea revine la normal

și apoi

fi scanate în ordine descrescătoare.

Cu funcția de blocare activată, nu mai este posibil să opriți receptorul și să accesați modul pentru frecvență. Dacă încercați să faceți acest lucru, afișajul va indica pentru scurt timp și operațiune.

Pentru a activa funcția de blocare, țineți cheia (4) apăsată ajustare.

apoi revine la indicația anterioară. Când apăsați până când afișajul indică tasta este eliberată, afișajul va reveni la imaginea anterioară Pentru a dezactiva funcția de blocare, mențineți cheia

indicația și receptorul va fi blocat.

apăsat până când afișajul indică Loc OFF Când tasta este eliberată, afișajul va reveni la imaginea anterioară indicația și blocarea va fi dezactivată.

Tipul unității:
6 Specificații

Receptor
multifrecvență PLL în
tehnologie True Diversity

Engleză

Interval de frecvență radio:

THD:

> 105dB

Sufocare:

pilot

Ieșiri audio

Temperatura ambientală: 0–40°C

Alimentare electrică:

prin

intermediul sursei de alimentare furnizate conectate

863,125–864,875 MHz la Stabilitate de
±0,005% Interval de frecvență audio: 40–18000Hz
(cu antene): 211 × 40 × 130 mm

frecvență: < 0,6% Interval dinamic:
Greutate: 1100g

dezactivare ton/zgomot

echilibrat: 150mV/150Ω
Măsurare de 6,3mA

12V/ 200mA

230V/ 50Hz Dimensiuni Sub rezerva

modificărilor tehnice.

franceză

Receptor pentru microfon wireless

Acest ghid este destinat utilizatorilor fără cunoștințe anterioare.

Citiți instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le în dosar.

Veți găsi la pagina 3, care se desface,

1. Introducere

1.1 Vedere frontală. **1.2** Poți consulta mai târziu.
De controlul volumului pentru nivelul de ieșire la
(9) și (10)

2 Ecran LCD multifuncțional (diagrama 2)

un afișaj SCAN: clipește în modul de setare

Sesiuni „SCAN” (căutare automată a frecvenței)

b. Grafic cu bare AF („Audio Frequency”) pentru
și conexiunile descrise în prealabil.
volumul semnalului audio recepționat [independent
de setarea volumului (1)]: cu cât numărul este mai mare

segmentele afișate ale graficului cu bare sunt

c Grafic cu bare RF (Radio Frecvență) pentru
intensitatea recepției semnalului radio: cu cât
numărul de segmente afișate este mai mare, cu atât

Cu cât graficul cu bare este mai mare, cu atât mai bine

Afișajul AF OUT este un simbol al nivelului de recepție.
ar trebui să strălucească doar pentru scurt timp

vârfuri de semnal; dacă afișajul strălucește puternic
Recepție. d Afișajul stării bateriei: indică
Afișaj f

setare (reglarea manuală a frecvenței)
secvență)

g Dacă conține semnalul audio este supraîncărcat.
Afișajul de recepție A sau B. Indică care
dintre cele două secțiuni de recepție

Afișaj MUTE: indică faptul că receptorul
este dezactivat (întrerupt) deoarece nu primește

Dispozitivul recepționează cel mai puternic semnal radio.

Afișarea frecvenței setate

3. Apăsarea butonului de setare sau a accesului sau a ieșii din
ajustare moduri (setarea manuală a

«FREC.V.»
frecvență (capitolul 5.1.1) și „SCANARE”
(căutare automată a frecvenței, ca
capitolul 5.1.2)

4 taste săgeată pentru reglarea frecvenței

- în modul crește

frecvența

▲ reduce frecvența

- în modul „SCANARE”:

▲ căutare de frecvență directă

▲ căutare de frecvență inversă

▼

Pe lângă modurile de setare, butonul este utilizat ▲
pentru a activa și dezactiva funcția de blocare : apăsați
și mențineți apăsat butonul până când afișajul arată
(blocare activată) sau (blocare dezactivată).

Loc OFF

«FREC.V.» de recepție

6 Antene de recepție

7. Dispozitiv de reducere a tracțiunii pentru cablul de blocare
sector

8. Priză de alimentare pentru conectarea sursei de alimentare
furnizate

a unei console de mixaj sau a unui amplificator

5 Comutator pornit/oprit 1.2 Vedere din spate (XLR) pentru

conectarea la o intrare de microfon echilibrată
pe o consolă de mixaj sau amplificator

11 conectori de antenă BNC 2 pentru
cele două antene livrate (6)

9. Ieșire AF OUT neechilibrată. Mufă de ieșire UNBAL. (mufă de 6,35 mm) pentru

2. Sfaturi de utilizare și siguranță

conectarea la o intrare de linie. 10. Ieșire AF OUT echilibrată. BAL.

Dispozitivele (receptorul și adaptorul de alimentare)
respectă toate directivele necesare ale Uniunii Europene
și, prin urmare, poartă simbolul

AVERTISMENT Adaptorul de alimentare este alimentat de



nu atingeți niciodată interiorul

sursă de alimentare pentru că ai putea

Tensiune periculoasă. Nu vă

• Dispozitivele sunt concepute pentru o singură utilizare -
Protejați-le de toate
tipurile de șoc electric, umiditate ridicată
și căldură (interval de temperatură).
utilizare în interior.

Temperatura ambientală admisă: 0-40°C. • Deconectați imediat adaptorul de alimentare de la priză.
sectorul atunci când:

apar daune vizibile la receptor sau la sursa
de alimentare.

defecțiuni sau un incident similar, aveți îndoieli cu privire la starea dispozitivului,

În toate cazurile, daunele trebuie să fie

- Pentru curățare, folosiți doar o lavetă moale și uscată; în niciun caz nu trebuie să folosiți niciun produs de curățare.
- **Ne declinăm orice responsabilitate pentru orice vătămare materială sau corporală rezultată din utilizarea dispozitivelor în alt scop decât cel pentru care au fost proiectate, dacă nu sunt conectate sau utilizate corect sau dacă nu sunt reparate de un tehnician calificat;**

2.

3.

Când aparatele sunt scoase definitiv din funcțiune, trebuie să le duceți la un punct de reciclare din apropiere pentru chimice sau pe bază de apă.

www.monacor.com



CARTONURI ȘI AMBALAJ
HÂRTIE DE SORTAT

EFTA fără declarație de taxe

(nr. ref. 24.2830)

MONACOR INTERNATIONAL declară prin prezenta că

3.1 Autorizarea destinatarului este acceptată și destinatarul este formată UE, care poate fi descărcată

de la adresa:

Receptorul este autorizat pentru funcționare în țările Uniunii Europene și în țările din

Pentru montarea în rack a dispozitivelor cu diametrul standard de 482 mm (19"), suportul RCB-870

Rack-ul necesită o înălțime de 1 unitate 2014/53/UE. Declarația poate primi

1) Plasați cele două antene furnizate (6) în Mufe BNC. 3.2 Montare în 2 (11) și puneți-le la

(nr. ref. 24.2830) este disponibil ca opțiune; acesta (nr. ref.

maximum doi destinatari. Mediul

Pentru siguranța împotriva interferențelor, se poate utiliza un unitate de amplificatoare de semnal de antenă TXS-875B.

Amplificatoarele sunt alimentate prin mufele de antenă ale consolă de mixaj), receptorul are două ieșiri audio: ANT. 1 și ANT. pentru muzicieni

Vertical. Sfat: Pentru a mări raza de transmisie și recepție. (10) este, de asemenea, disponibil ca opțiune. Am-

Ieșire XLR echilibrată, pentru conectarea la o intrare de microfon echilibrată

2) Pentru a conecta la (9) mătorul dispozitiv (de ex.

Ieșire jack nebalansată de 6,35 mm, pentru conectarea la o intrare de linie (un cablu de conectare)

ORBIT IEȘIRE. ECHILIBRARE.

ANT. UNBAL. este inclus).

ANT. UNBAL. este inclus).

Microfon portabil cu transmitător multifrecvență

15 frecvențe în această gamă (incremente de 125 kHz). Dacă următorul dispozitiv are o intrare de microfon pentru o

sau nu apăsați setările mixerului

transmitere optimă a semnalului, realizați conexiunea corespunzătoare la priză când micro sistemul este pornit

urmând complet. 5) Pentru alimentare (8) și o priză de rețea

230V/ 50Hz.

* Diversitate reală: semnalul de transmisie este recepționat de două tense distincte și amplificate în două secțiuni separate de

receptor. Semnalul cu cea mai bună calitate a recepției - tratat.

4) Vorbește sau cântă în

Volumul semnalului audio recepționat este vizibil prin intermediul graficului cu bare AF (b) și al afișajului PEAK (e): cu cât numărul de segmente afișate pe graficul cu bare AF este mai mare, cu atât numărul de segmente afișate este mai mare.

continuu, nivelul este prea ridicat și apar distorsiuni.

Reglați transmițătorul conform indicatorilor AF și PEAK la volumul optim consultați instrucțiunile pentru

ieșirea receptorului la intrarea dispozitivului
microfon. Nivelul
orice modificare neintenționată a frecvenței
sau orice tăietură vezi capitolul

Cu cât ecranul este mai mare, cu atât nivelul volumului este mai mare. Ecranul PEAK
cu comutatorul POWER (5) (cheia de întreținere)
ment pentru vârturi de semnal. Dacă luminează

ar trebui să... Pentru utilizare prelungită, deconectați sursa de alimentare de la
curent deoarece, chiar dacă receptorul este oprit,
transmițătorul. 5) Cu ajutorul controlului de volum (1),

regiați la nivelul următor. 6) Receptorul poate fi blocat pentru a

5.1 Reglarea Prevenirea de recepție poate fi ajustată manual sau prin bifă

consum.

1) Apăsați și mențineți apăsat butonul SET (3) pentru 2 seturi
reglare manuală a frecvenței

FREQUE

Frecvență. 5.1.1 Mod „FREQ”:

setare Afișajul FREQ (f) clipește

numără

pentru a regla frecvența, apăsați tasta
apoi revine la setarea anterioară. În modul
„SCANARE” apăsați din nou tasta
la funcționare apare și apoi dispozitivul revine

cu fiecare apăsare a tastei
frecvență
scade cu 125
crește cu 125 kHz cu fiecare apăsare

kHz. 3) Pentru a memora frecvența, apăsați ur

apare pentru scurt timp, apoi dispozitivul revine la
inca o dată atingerea
funcționarea normală

normal Pe afișaj

1) Porniți receptorul folosind butonul POWER (5) 5. Utilizare

Afișajul de frecvență (i) de pe ecran (2)
indică frecvența curentă de recepție

semnalul emițătorului pe frecvența setată, este

Dacă emițătorul și receptorul sunt setate pe
frecvențe diferite, setați receptorul pe
frecvența emițătorului fie manual, fie prin
căutare automată a frecvenței
vezi capitolul

pe aceeași frecvență, limitarea semnalului
Onetone și afișajul RF sau B (g) se aprinde și indică

aparat de dispozitivul dispozitivului de recepție
decu care dintre cele două secțiuni de recepție
dezactivat [afișează MUTE (h)].

2) Porniți emițătorul (TXS-871HT/TXS-871HSE).
Cu cât sunt mai mari citirile graficului cu bare, cu atât mai
recepție; plus numărul afișat de segmente-

Dacă recepția este prea slabă, verificați dacă:

5.1. Dacă emițătorul și receptorul sunt setate

Simbolul bateriei (d) de pe afișaj indică starea
sunetul este dezactivat [MUTE (h) afișaj dezactivat].
actuală de încărcare a bateriilor transmițătorului:

mai puternic. Graficul cu bare RF (c) indică calitatea

b) distanța dintre emițător și receptor
deplin epuizat

a) Bateriile transmițătorului sunt descărcate
ucis în zona

Emițătorul și receptorul trebuie să fie separate

la cel puțin 50 cm distanță de orice obiect metalic
este prea mare.
lichid și potențiale surse de interferență
cum ar fi motoarele electrice sau tuburile

fluorescent. d) Recepția poate fi îmbunătățită prin orientare

zgomotul receptorului în cazul interferențelor de recepție
antenele (9) și antenele de recepție a semnalului radio scade în

dezactivat. Acest lucru este valabil și dacă emițătorul este oprit. Afișajul
dispozitivul prezintă din nou un nivel de recepție normal

volumul este prea mare. 3) Porniți următorul dispozitiv audio sau apăsați butonul
ajustarea corespunzătoare a mesei

amestecarea.

5.1.2 Modul «SCANARE»:

căutare automată a frecvenței

Modul „SCANARE” poate fi apelat doar dacă dispozitivul este în modul

1) Emițătorul trebuie să fie pornit și setat la

frecvența de transmisie dorită consultați instrucțiunile

2) Pentru a accesa modul

păstrați

Pentru a comuta la „FREQ.” și „SCANARE” apăsați tasta (4) în modul de setare „SCANARE”, afișajul SCANARE (a) din ecran se derulează, apăsați din nou tasta.

Pe ecran

apare și apoi dispozitivul revine la funcționare săgețile (4) nu sunt apăsați în acest mod.

3) Folosind una dintre tastele săgeată (4), porniți încă o dată. Afișajul indică pentru scurt timp

cercetare: utilizarea transmițătorului.

«FREQ.» în ecran. Sfat: pentru a accesa modul „SCANARE” fără a porni emițătorul apăsați tasta (3) timp de două secunde.

– Dacă frecvența emițătorului este mai mare și revine la instrucțiunea anterioară.

– Dacă frecvența emițătorului este mai mică decât frecvența setată pe receptor în acel moment, apăsați tasta

normal.

Când frecvența setată pe transmițător este atins, cercetarea

acestea derulează, crescând în dimensiune.

4) Pentru a accesa frecvența dorită apăsați din nou tasta (4) în modul de setare „SCANARE”, afișajul SCANARE (a) din ecran se derulează, apăsați din nou tasta

se derulează, micșorându-se în dimensiune.

Când funcția de blocare este activată, nu mai este posibil să apăsați tasta (4) și să efectuați apeluri.

5.2 Funcția de blocare

afșișajul indică pe scurt

normal.

apoi se întoarce

LocOn

modurile de reglare a frecvenței. Dacă încercăm, Pentru a activa funcția de blocare, țineți apăsat la indicația anterioară.

Apăsați și mențineți apăsată tasta (4) până când afșișajul remarcat LocOn. Când eliberați cheia, afșișajul revine la indicația anterioară,

Receptorul este blocat.

Pentru a dezactiva funcția de blocare,

apăsați și țineți apăsată tasta până când

afșișajul revine la LocOFF. Când tasta este eliberată, se revine la setarea anterioară,

Tipul dispozitivului:

receptor PLL

multifrecvență, tehnologie

Diversitate adevărată

Bandă de

frecvență radio:

863.125–864.875 MHz

Stabilitate de frecvență: ±0,005%

Banda de

frecvență audio:

40–18000Hz

Rata de distorsiune:

< 0,6%

Dezactivat. 6 Specificații tehnice

Dinamică:

> 105dB

Eliminarea interferențelor

(a sufla):

semnal

Sortiri audio

XLR, simetrie:

150mV/150Ω

Jack 6,35, asimetric:

900mV/1kΩ

Temperatura ambientală: 0–40°C

Mâncare:

Sursă de alimentare inclusă, conectată la

(fără antene):

211 × 40 × 130 mm
pilot/mute de zgomot

Greutate:

1100g

Toate drepturile rezervate.

12V/200mA pe

Dimensiuni 230V/ 50Hz

rezerva ie.

Pentru reparații, contactați întotdeauna un atelier uscat; nu utilizați produsele în nicio circumstanță

3.1 Aprobarea receptorului


MONACOR INTERNATIONAL declară că receptorul TXS-871 respectă directivele:

Receptorul este aprobat pentru utilizare în statele UE și EFTA și nu necesită nici înregistrare, nici plata de taxe.

Pentru instalare într-un rack de echipamente cu lățimea de 482 mm (19”), accesoriul este disponibil ca accesoriu.

În suportul necesită 1RS (1 unitate de înălțime)

UE. Declarația UE de conformitate este



3. Dacă oriștă lăuna de defăi pentru pozite , vă rugăm să le predați la un centru de colectare. corect. • Pentru curățare, folosiți doar o cârpă moale, 2014 /53/

substanțe chimice sau apă. În combinație cu un microfon radio, receptorul

www.monacor.com

3 Oportunități de angajare

1) Introduceți cele două antene furnizate (6) în 2 4 Mufe BNC (11) și aranjați-le în

Transmițătorul multifrecvență TXS-871 este un sistem de transmisie pentru dispozitive, potrivit în special pentru muzicienii și pentru utilizarea de către...

Pentru a reduce interferențele, puteți utiliza perechea de amplificatoare de semnal de antenă TXS-875B (cod Este disponibil suportul RCB-870 (cod 24.2830), care poate găzdui până la două Amplificatoarele receptori.

Receptorul True Diversity* funcționează pe teren = 44,5 mm).

2) Pentru conectarea la dispozitivul din aval

ANT. 1 și ANT.

Din programul IMG STAGELINE puteți utiliza următorii emițători

ieșiri audio: direcție verticală. Sfat: Pentru a mări raza de

live pe scenă. Datorită transmisiei wireless - TXS-871HT (cod vorbit, muzicianul este liber în mișcările sale.

conexiune la o intrare echilibrată de la microfon.

UNIFREB, 865 kHz. Frecvența pentru transmisia în acest interval (în trepte de 125 kHz).

receptor. metrică, pentru conectarea la o intrare transmisie (de exemplu, cu un mixer) receptorul are două

25.3610) Microfon portabil cu emițător multifrecvență - pentru conectarea la un microfon cu cască

– AF OUT. BAL (10) = ieșire XLR simetrică pentru

TXS-871HSE (cod 25.3620) Emițător multifrecvență de buzunar, potrivit sau cravată.

– AF OUT. UNBAL (9) = semnal neechilibrat de ieșire (microfon simetric, este mai bine să utilizați ieșirea echipament).

deschideți faderul mixerului relevant numai atunci prin mufă de 6,3 mm. Conectați la dispozitiv

în aval. Porniți acest dispozitiv sau porniți. 3) Pentru a

furnizat cu priza de alimentare (8) și alimenta dispozitivul, conectați sursa de alimentare la

introduceți-l într-o priză de rețea

(230V/ 50Hz).

* Diversitate adevărată: Semnalul transmis este recepționat de două antene și amplificate în două module separate de recep. ie.

Apoi va fi procesat semnalul cu cea mai bună recepție.

1) Porniți receptorul cu butonul POWER (5)
5 Operațiune

afișajul (2) indică frecvența pe care dispozitivul nu primește niciun semnal radio pe frecvența setată rămâne silențios [citește

2) Porniți emițătorul (TXS-871HT sau TXS-

sunt setate frecvențe diferite, setați receptorul la frecvența emițătorului

vezi curent. Atâta timp cât manual sau prin căutare automată

a postat aceeași frecvență, mod mut

(țineți apăsat timp de aproximativ 1 secundă) Afișajul frecvenței (i) în nivelul volumului. Indicația PEAK ar trebui să fie cea din urmă. 5)

Vă rugăm să indicați care dintre cele două formulare separate de chitanță aprinde una dintre indicațiile A sau B (g) pentru

Barele RF (c) indică calitatea recepției: cu MUT (h)].

Dacă recepția este proastă, verificați dacă și

6) Receptorul poate fi blocat pentru a exclude acest lucru (vezi capitolul Simbolul bateriei (d) de pe afișaj indică starea de încărcare. Dacă nivelul bateriei este scăzut, receptorul sunt im-

receptor este dezactivat, se recepționează cel mai puternic semnal. Diagrama aa) bateriile emițătorului

recepția este perturbată de obiecte care sunt situate Numărul de segmente crește și cantitatea.

sunt descărcate.

Emițătorul și receptorul ar trebui din obiecte metalice și motoare automat.

d) recepția se îmbunătățește prin mutarea an-

spațiu între cele două aparate.

Notă: Dacă intensitatea semnalului radio scade sub păstrat o distanță de ce puțin surse de perturbații, cum ar fi de exemplu în acest fel, evitați sursele electrice sau fluorescente interferențe sau în timpul opririi transmițătorului a avut loc (6).

este dezactivat imediat ce dispozitivul primește o voce normală de frecvență de pe peronul devine silențios

3) Porniți dispozitivul audio din aval sau

deschideți faderul relevant rupt. Afișajul arată MUTE (h). Mod silențios

4) puternic. mixer.

Semnalul audio recepționat este indicat pe afișaj cu Vorbiți/cântați în microfon. Volumul sunetului este

indicația AF (b) și indicația PEAK (e): pe măsură ce numărul de segmente AF crește, se aprind doar scurt-cu vârfuri de semnal; dacă rămâne aprins, nivelul este prea ridicat și apar probleme

rupt conform indicațiilor AF și PEAK (vezi instrucțiunile lui

de la ieșirea receptorului la intrarea dispozitivului

o modificare involuntară a frecvenței sau închidere vezi

5) (țineți apăsat timp de aproximativ 1 secundă) Afișajul frecvenței (i) în nivelul volumului. Indicația PEAK ar trebui să fie cea din urmă. 5)

Pentru o perioadă lungă de timp este recomandabil să deconectați sursa de alimentare de la rețea, deoarece consumă o cantitate mică de energie. cantitatea de curent, chiar dacă este Folosiți controlul volumului (1) pentru a regla nivelul volumului.

6) Receptorul poate fi blocat pentru a exclude acest lucru (vezi capitolul

5.2). 7) După utilizare, opriți receptorul cu ajutorul butonului inter-

Setarea frecvenței de recepție poate se poate face manual sau prin cercetare

(5) (țineți-l apăsat timp de 1 secundă). Dacă receptorul nu este utilizat pentru o perioadă

5) Prin Mod, FREC.

1) Apăsati și mențineți apăsat butonul SET (3) timp de 2

secunde. Afișajul va afișa pentru scurt timp și apoi se întoarce Cel din-

de stabilire scris FRECUE clipește mereu

urechea trece apoi în modul la afișajul anterior. În modul fără frecvență, apăsați „FRECVENTĂ.” Afișajul

NOTĂ: Pentru a reveni la funcționarea normală, apăsați din nou butonul SET. Pentru a reveni la modul anterior, apăsați din nou butonul SET.

4) Fiecare apăsare de tastă ▲, frecvența crește de 125 kHz, cu fiecare apăsare de tastă ▼, —

frecvența este redusă cu 125 kHz. 3) Pentru a memora frecvența, apăsați din nou

Afișajul semnaleză pentru StarE i scurt timp că aparatul revine în funcțiune

normal.

Receptor pentru microfon radio

Receptorul este destinat utilizatorilor care doresc să
bine înainte de a pune dispozitivul în funcțiune
Pe pagina pliabilă 3 veți găsi o prezentare generală a

1 Prezentare generală

1.1 Panou frontal

de experți specializați. Este în modul de configurare
„SCANARE” (funcție de căutare automată a
ia-le și păstrează-le pentru consultare ulterioară.
frecvenței)

toate comenzile și conexiunile

b Mesaj AF („Audio Frequency”) pentru volumul
semnalului audio recepționat [independent de
controlul volumului (1)]: cu cât bara este mai lungă,
cu atât nivelul volumului este mai mare

c Notificare RF („Radiofrecvență”) pentru

2 afișaj de semnalare recepție LC (Fig. 2)
este mai lungă, cu atât recepția este mai bună

d Indicator de stare a bateriei: indică nivelul
de încărcare al bateriilor din transmițător

Notificarea PEAK pentru semnalul audio
recepționat: se poate aprinde doar scurt în
timpul vârfurilor de semnal; dacă se aprinde
continuu, semnalul audio este suprasolicitat.

f) Notificare,
prin
urmărire, frecvență
clipește în setări
(setarea manuală a

Indicator de recepție A

FRECV: B: indică care
dintre cele două module de recepție ale dispozitivului
are cel mai puternic semnal radio de fiecare dată

h Mesaj MUTE: indică faptul că receptorul

primește un semnal radio slab

Afișarea frecvenței setate
amortizat, deoarece nu a avut niciun răspuns la

3 Buton SET pentru apelare și ieșire (manual)

din modurile de setare

SCAN” (funcția de căutare manuală și
capitol
5.1.2) FREQ” (capitol) și 1: când
receptorul sau adaptorul

4 taste săgeată pentru setarea frecvenței
- în modul

▲ frecvență mai mică
- în de modus “SCAN”:

funcția de căutare a frecvenței este activată

▲ funcția de căutare a frecvenței este dezactivată

Cu excepția modurilor de setare, butonul este utilizat
pentru a activa și dezactiva funcția de blocare: pentru
aceasta, apăsați și mențineți apăsat butonul până când
afișajul (blocare activată) (blocare dezactivată)

LocOn

LocOFF

FREQ”, crește frecvența
1.2 Antenele receptie

7 Dispozitiv care duce la tracțiunii pentru cablul adaptorului de alimentare

8 Mufa de alimentare pentru conectarea
adaptor de alimentare inclus

(mufă de 6,3 mm) pentru conectarea la o

intrare de linie a unei console de mixaj sau a unui amplificator

afișaje. 5 Comutator POWER

intrare de microfon a unei console de mixaj sau a unui
amplificator

11 mufe de antenă 2 pentru
BNC, două antene incluse (6)

9 Mufă de ieșire neechilibrată AF OUT. UNBAL.


10 Mufă de ieșire echilibrată AF OUT. BAL. (XLR) pentru conectarea la un semnal echilibrat

2 Reglementări de siguranță

Dispozitivele (receptorul și adaptorul de
alimentare) sunt conforme cu toate standardele releva
ANT. 1 în ANT.

CE

adaptorul este



din cauza intervențiilor neglijente
Directivile UE și, în urmărire, poartă marcajul . AVERTIZARE Tensiunea
riscați să vă electrocuțați
pune viața în pericol. Nu deschideți adaptorul de alimentare, deoarece

rețea cu dimiditate ridicată și în caz de electrocutare.

exceptional de calde (temperaturi ambientale perm
Utilizați în interior. Evitați picurarea și stropirea cu apă.

interval de temperatură: 0-40°C). • Deconectați imediat adaptorul de alimentare din priză

contact,
adaptorul de alimentare este vizat-

după ce dispozitivul a căzut, de exemplu,

Dispozitivele trebuie reparate în orice caz de către o persoană calificată.

Cu siguranță nu folosiți substanțe chimice sau

- În caz de utilizare neautorizată sau necorespunzătoare, În cazul unei conectări incorecte, al operării defectuoase sau al reparațiilor efectuate de o persoană necalificată, garanția și responsabilitatea pentru daunele materiale sau corporale rezultate vor fi anulate.

2. În cazul în care ar putea apărea un defect •
 3. Dacă sunt luate, duceți-le la un centru local de reciclare pentru procesare. **artizan**
 Îndepărtați praful cu o cârpă uscată și moale.
 apă. www.monacor.com

3 aplicații

Receptorul multifrecvență TXS-871HSE creează o rețea fără fir pentru muzicieni și utilizare live pe scenă

daune similare. Când dispozitivele sunt permanent defecte

vorbirea către sistemul audio păstrează mu-

Receptorul True Diversity funcționează în banda UHF- este. Datorită transmisiei fără fir a muzicii sau

Sunt selectate 15 frecvențe (frecvență-

LINE poate fi utilizat: partea sa liberă de mișcare în timpul concertului.

interval de frecvență 863 – 865MHz. Grila de frecvență 125kHz).

transmi ător

Următoarele emițătoare din gama IMG STAGE -- TXS-871HT (nr.

conectarea unui microfon de cap sau a unui microfon comandă 25.3610) microfon portabil cu multifrecvență incorporat, lavalieră

-- TXS-871HSE (nr. comandă 25.3620) Emițător de buzunar

Diversitate reală: Semnalul emițătorului este recepționat amplifiat. Cel mai bun semnal recepționat este

editat în continuare.

MONACOR INTERNATIONAL declară prin prezenta că

3.1 Aprobarea destinatarului

Declarația de conformitate este disponibilă pe internet:

Utilizarea receptorului este în general permisă în statele membre ale UE și AELS și este

Pentru montarea într-un rack de echipamente cu o lățime de 42 mm (1,9"), puteți utiliza următoarele accesorii: Suportul neobligațiv nr. 101415B/UE. Ordinul titularului

- 1) Introduceți cele două antene furnizate (6) în 2
- 4) Montarea în rack (11) și

UE RCB-870 (nr. ordin 24.2830).

utilizați TXS-875B, disponibil ca accesoriu, prin mufele de antenă a se potrivește.

Pentru a îmbunătăți, puteți utiliza perechea de amplificatoare de semnal de antenă ale dispozitivului

ieșiri audio: ANT. 1 în ANT.

Așezați-le în poziție verticală. Sugestie: Pentru o mai mare rază de acțiune și a funcționa fără interferențe,

ieșire XLR echilibrată, pentru conectarea

la o intrare de microfon echilibrată (nr. comandă 15.0840). Amplificatoarele sunt alimentate - receptor. 2) Pentru conectarea la următorul

conexiune la o intrare de linie (un cablu de

conectare adecvat este inclus în livrare) AF OUT. BADA este disponibil în banda pentru

echilibrată pentru microfon, ieșirea XLR

trebuie utilizată pentru o transmitere optimă a semnalului echilibrat.

dispozitiv receptor, numai în rotiti relevantul multifrecvență, potrivit pentru utilizare. Conectați conectorul corespunzător la

Conectați dispozitivul din aval. Porniți complet sau

Deschideți butonul de control de pe consola de mixaj doar atunci când este. 3) Pentru a alimenta dispozitivul, conectați Conectați adaptorul de alimentare furnizat la mufa de alimentare (8) și introduceți-l într-o priză.

apoi conectat la priză (230V/ 50Hz).

5) Porniți receptorul cu butonul POWER (5)

(țineți apăsată tasta

(2) afișează frecvența de recepție setată în prezent. Atâta timp cât dispozitivul nu primește un semnal radio de la emițător pe frecvența setată, acesta este dezactivat [Mesaj MUTE]

TXS-

2) Porniți emițătorul (TXS-871HT

După ce sunt setate frecvențe diferite, setați receptorul manual sau prin intermediul setării automate a frecvențelor. funcția de căutare a frecvenței pe frecvența transmitător consultați capitolul pentru acest aspect

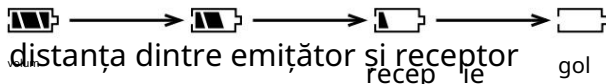
nu este activat. [notificarea MUTE (h)] dispare frecvența este setată, funcția MUTE este dezactivată

871HSE). Dacă emițătorul și receptorul sunt pe același cablu sau pe același canal, nivelul lumenului este indicat pe afișajul de recepție separat. Dacă recepția este prea slabă, verificați dacă dispozitivul are întotdeauna cel mai puternic semnal radio

sunt afișate, cu atât mai bine sunt departe de afișaj. Una dintre indicații A

5.1. Dacă emițătorul și receptorul sunt pe același cablu Dacă recepția este prea slabă, verificați dacă Simbolul bateriei (d) de pe afișaj indică nivelul actual de încărcare al bateriilor transmitătorului :

primește.



b) distanța dintre emițător și receptor

sunt.

linia misiunii a fost perturbată

Păstrați o distanță de cel puțin 50 cm față de obiectele metalice și de posibilul praf este apropiat, cu excepția cazurilor în care este necesar este. Emițătorul și receptorul trebuie să fie distanțate

față de lămpi. d) Recepția se îmbunătățește prin amortizarea Notă: Dacă intensitatea semnalului radio este slabă, verificați dacă emițătorul și receptorul sunt

antelor (6) receptorului. Acest lucru evită zgomotul în timpul interferențelor de recepție sau la oprirea emițătorului. Amortizarea este dezactivată când dispozitivul primește un semnal radio suficient de puternic.

3) Porniți dispozitivul audio de amănunțit resp. glisați cursorul relevanțelor de mixaj de consola deschide.

Semnalul audio recepționat este indicat de indicația cu bara AF (b) și de mesajul PEAK (e)

indicat: cu cât mai multe segmente ale barei AF este afișat, cu cât vocea este mai mare

dacă se aprinde, nivelul este prea ridicat și apar distorsiuni.

notificări AF și PEAK la volumul optim

nivelați receptorul la intrarea următorului

4) Vorbiți/cântați în microfon. Nivelul volumului, o modificare neintenționată a frecvenței sau pentru a preveni oprirea vezi panoul principal-

Comutatorul POWER (5) (țineți apăsat butonul cel puțin Configurați emițătorul conform punctului 5.2. 7)

consultați manualul de utilizare al transmitătorului 5) Reglați dispozitivul Dacă nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, Scoateți receptorul.

de ieșire cu ajutorul controlului de volum (1). 6) Receptorul poate fi blocat pentru a

Frecvența de recepție poate fi setată fie manual, fie prin căutarea automată a frecvenței. func ie

timp de 1 secundă). Când receptorul

Receptorul are încă un consum mic. 5.1 Setarea frecvenței de recepție setarea manuală a frecvenței

apoi apăsați pe butonul SET. Dispozitivul trece apoi în modul „SCAN”. În modul „SCAN”, apăsați din nou butonul SET. Pornit redare și din nou în funcție de amplitudine. Dacă recepția este slabă, verificați dacă emițătorul și receptorul sunt

„FREQ.”: 1) Apăsați și mențineți apăsat butonul SET

Ocupat

„FRECVENTĂ.” afi a (3) timp de 2 secunde. Afișajul va afișa scurtă FREQ (f). Notă: Pentru a ieși din modul „FREQ.” f

„SCANARE”. Pentru a seta frecvența, apăsați butonul SET. Dispozitivul trece apoi în modul „SCAN”. În modul „SCAN”, apăsați din nou butonul SET. Pornit redare și din nou în funcție de amplitudine. Dacă recepția este slabă, verificați dacă emițătorul și receptorul sunt

cu fiecare apăsare ulterioară, frecvența crește

ajustați frecvența cu câte 125 kHz. 3) Pentru a salva

si dispozitivul revine la normal frecvența, apăsați din nou butonul SET. Pe afișaj apare pentru scurt timp companie de ori.

Spaniolă

Receptor pentru un microfon fără fir

Aceste instrucțiuni sunt destinate utilizatorilor fără nicio

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza
Poți găsi toate elementele distractive-
funcționarea și conexiunile descrise în

1 Prezentare generală

1.1 Față

1 Control al volumului pentru nivelul de ieșire la (9) și (10)

Câteva cunoștințe tehnice specifice. Citiți cu atenție
Indicația SCAN: clipește în modul de Reglare
dispozitiv și să se stocheze pentru utilizare ulterioară.

Indicația AF (Audio Frequency) pentru volumul
semnalului audio recepționat [independent de
controlul volumului (1)]: cu cât bara grafică este
mai lungă, cu atât nivelul volumului este mai mare

Indicația RF („Radiofrecvență”) pentru

2 Afișaj LCD multifuncțional (fig. 2)

Puterea recepționată a semnalului radio:
recepția este mai bună.

d Indicator de stare a bateriei: Indică starea bateriilor
transmițătorului

și indicația PEAK pentru semnalul audio recepționat:
ar trebui să se aprindă doar scurt în cazul vârfurilor
de semnal; dacă se aprinde permanent, semnalul
audio este supraîncărcat

indicație f
ajustare clipește în modul
(reglare manuală a frecvenței)

Indicația de recepție A sau B : indică care dintre
cele două părți receptoare ale dispozitivului
primește semnalul radio cel mai puternic

Indicația MUTE indică faptul că receptorul este
dezactivat deoarece primește fie un semnal radio
prea slab, fie niciun semnal radio.

indicarea frecvenței setate

3. Tasta SET pentru selectarea și ieșirea din moduri

ajustare (reglarea manuală a frecvenței)
„FRECVENTĂ.”

- în modul

▲ pentru a reduce frecvența

- în modul „SCANARE”:

căutare în frecvență ascendentă
▲ căutare în frecvență descendentă
capitolul 5.1.1) și „SCANARE” (căutare frecvență-
Dacă modulurile de reglare nu sunt utilizate,
tasta este utilizată pentru a activa și dezactiva ▲
funcția de blocare: apăsați și mențineți apăsată
tasta până când ecranul indică (blocare activată)
- (blocare dezactivată)

5 Întrerupător PORNIT/OPRIT

Secvență automată capitolul 5.1.2) 4 Taste cursor pentru reglarea frecvenței

1-2 Spate
6 Antene de recepție

7 Clemă cablu de alimentare

8 Mufă de alimentare pentru conectarea sursei de
alimentare furnizate

linia unui mixer sau a unui amplificator

(XLR) pentru
conectarea unei intrări de microfon echilibrate la un
mixer sau amplificator


11 mufe de antenă BNC, 2 pentru
două antene livrate (6)

9 Mufă de ieșire asimetrică AF OUT. UNBAL. (mufă de 6,3 mm) pentru conectarea unei intrări de

3 Note de siguranță OUT BAL
Dacă se utilizează sursa de alimentare (sursa de alimentare) respectă
toate directivele UE relevante și, prin urmare, sunt marcate
cu ANT. 1 an ANT.

AVERTISMENT Sursa de alimentare utilizează o tensiune

în mâinile personalului



Periculos. Nu încercați să efectuați întreținerea; poate

Calificat. Manipularea dispozitivului de către persoane fără experiență

provaie electrocutare. Aparatele sunt potrivite pentru
Protecție de picături, strop
temperatură ambientală acceptabilă:

utilizare în interior. Evitați
temperaturi ridicate, umiditate ridicată și căldură.
Interval de 10°C. • Deconectați imediat sursa de alimentare de la

Receptorul sau alimentatorul este vizibil.

minți afectate.

Doar personalul tehnic poate repara dispozitivele în orice circumstanțe.

3.1 Aprobarea destinatarului

Următoarele informații sunt disponibile pe internet:

- Folosiți doar o cârpă moale și uscată pentru curățare ; nu folosiți niciodată apă sau produse de curățare

Receptorul este aprobat pentru funcționare în țările UE și EFTA; nu necesită


nu se răspunde pentru vătămări corporale sau daune materiale rezultate dacă aparatele sunt utilizate în alte scopuri decât cele prevăzute inițial, dacă nu sunt conectate corect sau dacă nu sunt utilizate

Montarea în rack pentru unități cu o lățime de 482 mm (19") este disponibilă 2014/53/UE. Declarația de conformitate

Dacă intenționați să dezafecțați definitiv echipamentul , duceți-l la fabrica din... cădere sau accident similar.

- 2. Nu funcționează corect.
- 3. Nu funcționează corect.

cel mai apropiat centru de reciclare, astfel încât eliminarea acestora să nu fie dăunătoare mediului. circumstanță.



www.monacor.com

Substanțe chimice. • Nu se poate revendica nicio garanție sau răspundere.

Transportatorul necesită o unitate de

- 1) Introduceți cele două antene furnizate (6) în 2 (11) și

4 Conexiune

Receptorul multifrecvență TXS-871 constituie o combinație de transmisie audio wireless ideal pentru muzicieni și spectacole live în

mufe de antenă BNC

Sistemul audio comunică cu muzicianul, asigurând libertatea de mișcare în timpul interpretării.

Ca accesoriu, suportul RCB-870 (nr. ref. 24.2830), care poate conține maximum două Pentru rezistența la interferențe, este posibilă utilizarea perechii de amplificatoare de semnal de antenă TXS-875B.

frecvența de transmisie audio poate Receptorul True Diversity* funcționează în raza de acțiune de selectat dintre 15 frecvențe (spații) de scenariu. Streaming de muzică wireless sau de frecvență

Amplificatoarele sunt alimentate prin mufele de antenă ale ieșiri audio:

Așezați-le în poziție verticală. Sfat: Pentru a mări raza de transmisie și recepție. 2) ieșire XLR echilibrată pentru conectarea la o intrare de microfon echilibrată (9)

Gama IMG STAGELINE: acționare.

Mufa de ieșire asimetrică de 6.3 mm pentru conectarea Pentru a conecta dispozitivul (de exemplu, un mixer), receptorul este prevăzut cu două conectați la o intrare de linie (un cablu de conectare

Următorii emițători pot fi utilizați de la

Frecvență UHF de 863 până la 865 MHz. În acest caz integrat (125 kHz).

adecvat este furnizat împreună cu dispozitivul) Dacă dispozitivul ulterior are o intrare de microfon echilibrată, ieșirea XLR ar trebui utilizată pentru transmiterea semnalului.

- Transmițător bodypack multifrecvență, potrivit pentru
- TXS-871HT (nr. ref. 25.3610) Microfon portabil cu emițător

multifrecvență - TXS-871HSE (nr. ref. 25.3620)

optim. Faceti următorul sau nu avansați faderul corespunzător de pe mixer înainte de sistemul de microfonare scurt timp mai târziu. Nu porniți subwooferul

- 3) Pentru alimentare, conectați adaptorul de alimentare până când nu a fost complet pornit. furnizat la mufa de alimentare (8) și la unștecher.

Diversitate adevărată: Semnalul trimis este recepționat de două

(230V/ 50Hz).

Sistemul este amplasat în două părți în încăperi separate. recepție.

5) Operațiune receptorul folosind comutatorul POWER (5) (țineți tasta apăsată timp de

(2) afișează frecvența curentă de recepție semnă radio de la emițător la frecvența setată

Dacă emițătorul și receptorul au fost setate în frecvențe diferite, reglați receptorul la frecvența emițătorului fie manual, fie

Automatic. Vezi capitolul fie căutând frecvența au-

Pe ecran, simbolul bateriei (d) de pe ecran indică starea actuală de încărcare a bateriilor transmițătorului:

tada este dezactivată [apare MUTE (h)]. sau MUTE: și dacă există mai multe segmente în bară

Dacă recepția este prea slabă, verificați dacă:

5.1. Dacă emițătorul și receptorul au fost ulterioare.

Simbolul bateriei (d) de pe ecran dezactivat [MUTE (h) dispare]. Una dintre a) Indică starea actuală de încărcare a bateriilor transmițătorului:

grație, recepție mai bună. b) distanța dintre emițător și receptor este

bateriile emițătorului este descărcată. c) obiectele interferează cu recepția pe cale de

la o distanță minimă de 50 cm față de obiecte surse metalice și potențiale de interferență prea mare.

transmisie. Emițătorul și receptorul trebuie plasate la

soziale, cum ar fi, de exemplu, motoare sau tuburi fluorescente - aceeași distanță. d) Recepția poate fi îmbunătățită prin rotirea

Sub o valoare prag definită, receptorul antene (6). Notă: Dacă intensitatea semnalului radio scade din de recepție a interferențelor sau când

cauza emițătorului, acesta va fi dezactivat. Acest lucru va preveni pomparea din receptor în cazul dezactivării sunetului.

3) Recepție de noua sursă de dispozitiv audio sau. În încă o dată. Ecranul indică pentru scurt timp normal.

Avansați faderul corespunzător de pe mixer.

4)

Nivelul semnalului audio recepționat este afișat prin bara grafică AF (b) și prin indicația

VÂRF (e): cu cât sunt mai multe segmente în

E o mină permanentă; nivelul e prea ridicat.

Pentru indicațiile AF și PEAK consultați instrucțiunile de utilizare ale de la ieșirea receptorului la intrarea dispozitivului ocazional când există un vârf de semnal. Dacă este aprins-

6) Receptorul poate fi blocat pentru a preveni că frecvența a fost modificată accidental sau că dispozitivul a fost oprit accidental. Vă rugăm să consultați manualul emițătorului (FXS 87) HTI pentru informații suplimentare. Dacă nivelul volumului este mai mare decât cel al emițătorului, nivelul volumului este mai mare. Indicatorul PEAK ar

Comutatorul POWER (5) (țineți tasta apăsată în timp ce receptorul

nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, emițător. 5) Cu ajutorul controlului de volum (1) Deconectați sursa de alimentare de la rețea, deoarece va avea un consum redus de energie chiar și atunci când

5.2.7) După operare, opriți receptorul cu Precvența de recepție poate fi ajustată fie manual, fie prin căutarea frecvenței.

reglați nivelul (cel puțin 1 secundă). Dacă

Receptorul este oprit. 5.1 Reglați frecvența de recepție

1) Țineți apăsată tasta SET (3) timp de reglarea manuală a frecvenței

și apoi va reveni la indicatorul

modul de setare:

FREQUE

Notă: Pentru a ieși din modul de setare, apăsați tasta SET (3) timp de 2 sec. Afișajul va afișa pentru scurt timp SET. Apoi, anterior în „FREQ.”, FREQ (f) rămâne „SCAN”. În modul „SCAN”, apăsați clipind.

dispozitivul va reveni la normal. 2) Folosiți „FRECVENȚA”. Pentru a reveni la funcționare normală: De fiecare dată când tasta este apăsată, frecvența este reglată. Apăsați din nou tasta SET. Ecranul indică

CANCEL

și dispozitivul revine la funcționare Scade cu 125 kHz. 3) Pentru a salva frecvența, apăsați tasta SET

5.1.2 Modul „SCANARE”:

Modul „SCANARE” poate fi selectat numai dacă dispozitivul este în modul de scanare.

- 1) Emitătorul trebuie să fie pornit și setat la frecvența de transmisie dorită.
- 2) Pentru a intra în modul (3), apăsați timp de 2
- 3) Porniți căutarea frecvenței cu una dintre tastele taste cursor (4):

și apoi revine la indicația modului de setare „SCAN”, SCAN (a) este

Ecranul indică la operațiune „FREQ.” și dacă sunt apăsați cursorul (4) nu a fost apăsat în acest mod.

- 3) Porniți căutarea frecvenței cu una dintre tastele taste cursor (4):

– Dacă frecvența emitorului este mai mare decât frecvența curentă setată pe receptor, apăsați tasta „SET” anterioră. Pe

– Dacă frecvența emitorului este mai mică decât frecvența setată în prezent pe receptor, apăsați tasta „SET” anterioară. Pe

normal.

Când frecvența corectă este găsită pe emițător, căutarea începe

- 4) Pentru a salva frecvența, apăsați tasta SET

Acestea sunt căutate în ordine crescătoare.

și dispozitivul revine la funcționare CIA-urile sunt căutate în ordine descrescătoare.

5.2 Funcția de blocare

Funcția de blocare activată, nu este posibil încă o dată. Ecranul afișează pentru scurt timp

Opriti receptorul în continuare și selectați modurile

la instrucțiunile dumneavoastră ecranul indică pe scurt și apoi se întoarce pentru reglarea frecvenței. Dacă este testat,

previzualizare.

Pentru a activa funcția de blocare, apăsați și mentineți apăsată tasta (4) până când ecranul indică anterioră; receptorul este

Țineți tasta apăsată până când ecranul indică

acțiunea anterioră, blocarea este

6 Caracteristici tehnice

Tipul aparatului: Receptor

multifrecvență PLL în tehnologie Diversitate adevărată

Interval de frecvență radio: 863.125–864.875 MHz

Stabilitate de frecvență: $\pm 0,005\%$

Interval de frecvență audio: 40–18000Hz

Rata de distorsiune: < 0,6%

Gamă dinamică: > 105dB

Eliminare squelch: ton

Ieșiri audio

mufa de 6,3 mm, 900mV/1k Ω

Temperatura ambientală: 0–40°C

Hrănire:

XLR, echivalent cu: 150mV/150 Ω pilot / Silentizare zgomot

(fără antene): 211 × 40 × 130 mm
Greutate: 1100g

12V/200mA prin intermediul sursei de alimentare

Dimensiuni 230V/ 50Hz

Sub rezerva modificărilor

tehnici.

Lustrui Înainte de a utiliza dispozitivul, vă rugăm să vă familiarizați cu următoarele note referitoare la:


Informațiile privind funcționarea dispozitivului pot fi găsite în versiunile altor limbi ale acestui document.

danez Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele informații de siguranță înainte de a utiliza

Măsuri de siguranță


Dispozitivele (receptor și sursă de alimentare) îndeplinesc toate cerințele standardelor europene în materie de siguranță. Mar multe informații motiv pentru care sunt marcate cu simbolul

Unitățile (receptor și sursă de alimentare) respectă toate directivele UE relevante și, prin urmare, sunt marcate CE



poate fi manipulat doar de o persoană instruită

dispozitivele pot cauza dispozitivul. Cu excepția informațiilor de siguranță cu.



inelul poate cauza risc de electrocutare.

Vă rugăm să consultați textul în limba engleză. Informații importante privind siguranța

instrucțiuni de operare.
• Dispozitivele sunt destinate exclusiv utilizării în interior și trebuie protejate de

umiditate ridicată și căldură (temperatura admisă

AVERTISMENT Sursa de alimentare utilizează personal autorizat în următoarele cazuri:

deconectați sursa de alimentare de la priză înalta tensiune. Repararea personal. Deschidere independentă a ambelor dacă există deteriorări vizibile ale dispozitivului sau ale sursei de alimentare, urma unei căderi sau a unui alt eveniment similar,

dacă există deteriorări vizibile ale receptorului sau periculos. Manipulare necorespunzătoare

temperatură. 0-40°C. În caz de reparare dispozitivul este

(interval 0-40°C). • Deconectați imediat sursa de alimentare de la priză de perete

• Pentru curățare, folosiți doar o lavetă uscată și moale; nu trebuie utilizat în nicio circumstanță

1. Personal. • Pentru curățarea dispozitivelor, folosiți o lavetă uscată, de picături și stropi de apă, de alimentarea cu energie


conectate corect, dacă sunt operate incorect sau dacă apar defectiune. Unitățile trebuie totdeauna cedate de către un specialist autorizat. Dacă nu sunt reparate de personal autorizat, orice daună nu va fi acoperită de

electrică. 2. 2. 3. Lăsați dispozitivele să se deplaseze în afara sursei de alimentare.

substanțe chimice sau apă. • Dacă unitățile sunt utilizate în alte scopuri decât


dacă dispozitivul nu funcționează corect. • Producătorul și furnizorul nu sunt responsabili pentru echipament sau vătămarea utilizatorului) dacă dispozitivul răspunderea pentru daunele rezultate (daune material moale. Nu folosiți apă sau detergenți. agent chimic. Dacă dispozitivul nu a fost în conformitate cu preceptele lor dacă instalat incorect, conectat sau acționat sau supus la

garanția.



reparație reautorizată. Dacă dispozitivul nu va mai fi folosit niciodată, este recomandabil să îl duceți la un punct de colectare a deșeurilor pentru reciclare.

distruse fără a afecta mediul înconjurător.



Dacă unitățile urmează să fie scoase definitiv din funcțiune, acestea trebuie duse la un punct local de reciclare pentru

eliminare.

Instrucțiunile de utilizare sunt protejate prin drepturi de autor de către MONACOR® INTERNATIONAL GmbH & Co. KG.

Toate drepturile asupra acestui manual de utilizare aparțin MONACOR® INTERNATIONAL GmbH & Co. KG. Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodușă în niciun caz în scop comercial.

Prelucrarea tuturor instrucțiunilor sau a unei părți din acestea în scopul obținerii de câștiguri financiare personale este interzisă.

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni.

Pentru mai multe informații despre cum să utilizați produsul, vă rugăm să vizitați

Recepții (receptor de alimentare) respectă toate directivele UE relevante și, prin urmare, sunt

Despre siguranță
Aceste dispozitive (receptor și sursă de alimentare) respectă toate directivele UE relevante și sunt



unitatea este pusă în funcțiune. Informații suplimentare pot fi găsite în manual în alte limbi. pentru



dispozitivului poate duce la electrocutare

Întreținerea și manipularea necorespunzătoare pot provoca electrocutare

cele din manualele de utilizare în alte limbi.

Lăsați doar angajamente de serviciu protejați-le împotriva picăturilor și stropilor de apă a umidității ridicate și a căldurii ridicate (admis dacă

din apă și căldură (temperatura ambientală admisă)

• Deconectați imediat sursa de alimentare de la priza de perete. preluat

AVERTISMENT Sursa de alimentare utilizează o sursa de alimentare sau receptorul este vizibil

• Aceste dispozitive sunt potrivite pentru utilizare în interior, o cădere sau o altă daună similară ar fi putut cauza daunele

acel accident sau un accident similar, periculoasă. Sus

• Unitățile pot fi utilizate numai în

interior. Protejați unitatea de umiditate, 1. 3.

• Curățați doar cu o lavetă moale și uscată, nu

folosiți niciodată substanțe chimice sau apă pe imediat sursa de alimentare și de la priza electrică. Nu utilizați substanțe chimice sau

1. la un
2. Dacă dispozitivele sunt utilizate în alte scopuri decât este posibil să fi apărut un defect după o cădere
3. dacă apar defecțiuni. Unitățile trebuie reparate de către personal calificat.

daune directe sau indirecte dacă legea cumpărătorului sau vânzătorului și asumă responsabilitatea pentru orice dispozitivul a fost utilizat în alte scopuri decât scopul său inițial, dispozitivul a fost utilizat sau conectat necorespunzător sau dacă dispozitivul a fost reparat de un dispozitiv necorespunzător

• Garanția produsului nu va fi răspunzător

trei.

ci daune aduse persoanelor sau bunurilor.

pentru nicio daună cauzată de dispozitiv .

Când dispozitivul este scos definitiv din

funcțiune, asigurați-vă că este eliminat în mod corespunzător la un punct de colectare a deșeurilor.



Dacă dispozitivele urmează să fie casate, vă rugăm să le duceți la un punct local de reciclare pentru a fi eliminate într-un mod care nu dăunează mediului.



mediul înconjurător.


sex.

Toate drepturile rezervate MONACOR ® INTERNATIONAL GmbH & Co. KG. Nicio parte a acestui manual de instrucțiuni nu poate fi reprodușă sub nicio formă sau utilizată în niciun mod în scopuri comerciale.

Toate drepturile rezervate MONACOR ® INTERNATIONAL GmbH & Co. KG. Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodușă sub nicio formă în scop comercial.


Versiuni ale manualului în alte limbi


 Spaniolă


 mexican

 franceză

Alte proiecte ManualsLib

 www.manualslib.com


 www.manualslib.de

 www.manualslib.es

 www.manualslib.fr

 www.manualslib.nl

 www.manualslib.mx

 www.manualslib.tech Peste 30 de limbi